

礼仪、学校教育与商人子弟的培养

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

伊拉斯谟也是一位教育家，他的几部最成功的著作都是为教导年轻人而写的。他的《对话集》（*Colloquia*）是以拉丁文写成的关于日常话题的对话，最初作为学习说拉丁语的学生的练习而出版，在弗罗本印行的历次版本中不断扩充，成为一部生动且往往带有讽刺意味的对话集，内容涉及旅行、客栈、婚姻、朝圣、宗教习俗、贸易和战争。数百年来，它一直被用作学校课本，尽管其对修士和宗教习俗的讽刺导致它遭到索邦的谴责，并在天主教学校中被禁用。¹

1530 年，伊拉斯谟发表了一篇关于儿童礼仪的短论《论儿童的礼貌》（*De civilitate morum puerilium*），教导男孩如何举止、如何穿着如何在餐桌上表现、如何与长辈说话，以及如何在教堂和社交场合中自处。此书一出版即大获成功，多次重印并被译成多种语言。它塑造了欧洲资产阶级数代人的礼仪。²社会学家诺贝特·埃利亚斯将其作为其文明化进程理论的关键资料，该理论追溯了欧洲社会中自我控制和文雅举止的发展。

伊拉斯谟的教育著作在培养巴塞尔以及整个新教和天主教世界商人子弟的学校中被广泛阅读。它们在教授拉丁文的同时，也传授一种行为典范：自我控制、彬彬有礼、节制、言谈和外表上的谨慎、尊重他人。这些美德既是学者的美德，也是商人的美德。一

礼仪、学校教育与商人子弟的培养

位凭借其举止、言谈和可靠性赢得信任的商人，在生意上便具有优势。伊拉斯谟所传授的礼仪成为商业精英社会资本的一部分。

巴塞尔和日内瓦的私人银行家，其客户基于个人关系将财富托付给他们，因而格外用心地培养这些美德。银行家的风度——矜持、礼貌、谨慎而可靠——是他所提供服务的一部分。现代金融中心以其行为准则和培训计划，继续传授着伊拉斯谟五个世纪前为儿童所描述的职业礼仪。

1 注释

1. 关于伊拉斯谟的 *Colloquia familiaria*（首个授权版本：巴塞尔，弗罗本，1522 年，后续版本有所扩充）、其在学校中的使用以及 1526 年巴黎神学院对它的谴责，参见有关《对话集》的文献。待核实。
2. Erasmus, *De civilitate morum puerilium*, 巴塞尔：弗罗本，1530 年关于其成功与影响，参见 Norbert Elias, *Über den Prozess der Zivilisation*, 1939 年。待核实。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/basel-manners-schooling-and-the-education-of-merchants-sons